



## 27 CIRCUIT DE L'EUROPE

Balilage / Indications sur le circuit



6 km

60 m

1:30 h



### Description succincte

Avec 28 bancs aux couleurs des pays membres de l'Union Européenne qui invitent à se reposer et à admirer le magnifique paysage, le „circuit de l'Europe“ autour de Dobel vous séduira par sa vue panoramique sur les Vosges, le Pfälzerwald, la plaine du Rhin, le Kraichgau et l'Odenwald, ainsi que par ses nombreuses sympathiques possibilités de se restaurer.

### Départ / Accès

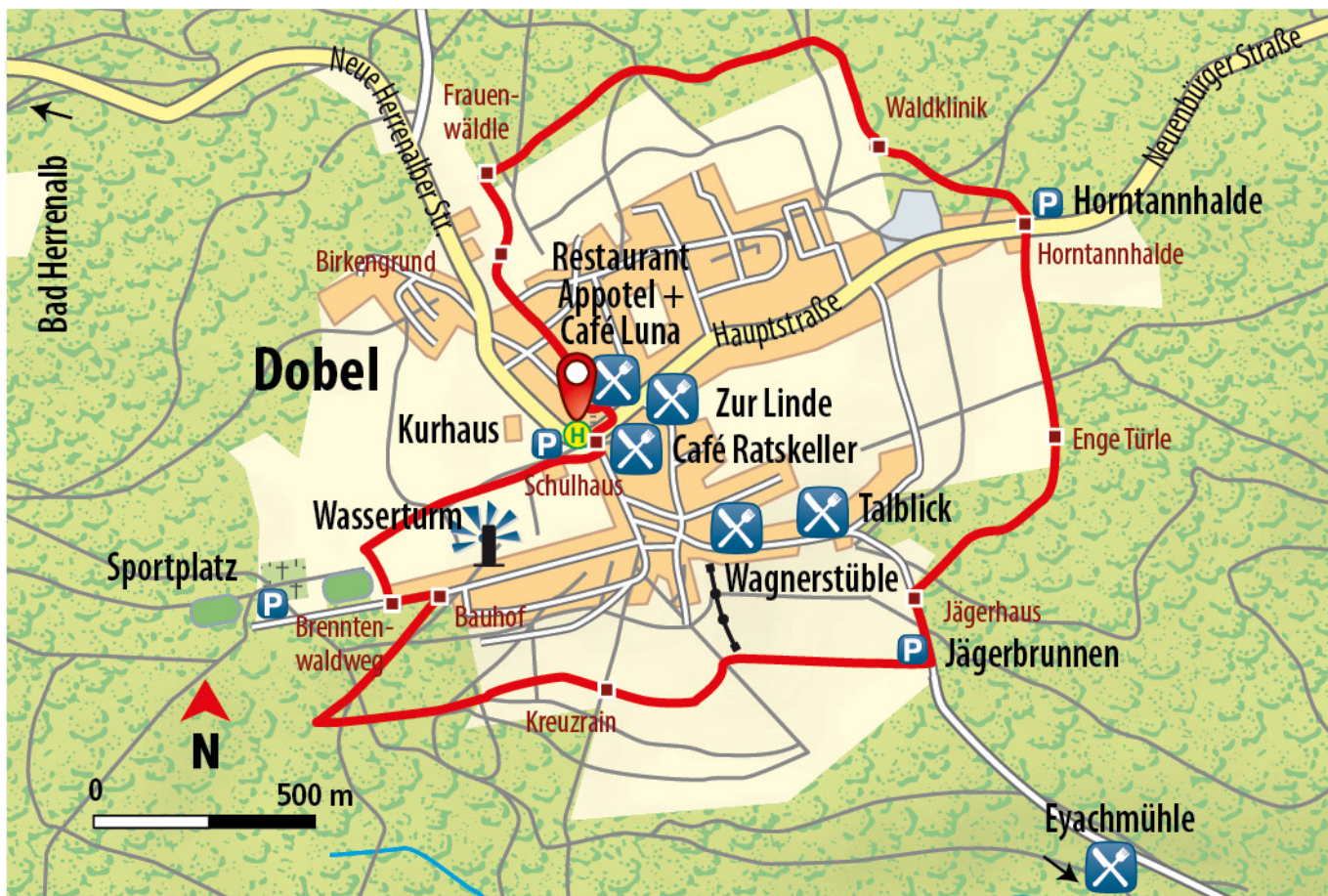
- Départ-Arrivée : Parking de la Kurhaus
- Accès : Accès par la L 340 menant à la Kurhaus
- Transports en commun : Prendre la ligne de bus 716 ou 719 jusqu'au centre-ville

### Restaurants / Auberges

- Hotel-Pension-Restaurant „Talblick“ ([www.talblick-dobel.de](http://www.talblick-dobel.de))
- Hotel-Restaurant „Wagnerstühle“ ([www.RoyKieferle.de](http://www.RoyKieferle.de))
- Gasthof „Zur Linde“ ([www.linde-dobel.de](http://www.linde-dobel.de))
- Gasthaus „Eyachmühle“ ([www.eyachmuehle.com](http://www.eyachmuehle.com))

### Sites touristiques

Château d'eau-belvédère, parc de la Kurhaus avec un banc solaire de 63 mètres, place Tótvázsony (Tótvázsony-Platz)



## 27 CIRCUIT DE L'EUROPE

### Description du circuit

Le circuit de l'Europe avec ses 28 bancs aux couleurs des pays membres de l'Union Européenne est la preuve visible que l'idée européenne a également été réalisée à Dobel.

Le circuit commence et se termine sur la place du village, devant la Kurhaus de Dobel. Ici se trouve aussi la Westwegtor (« la porte du chemin occidental »), appelé aussi Dobler Sonnentor (« la porte du soleil de Dobel »). Après être passé devant le parc de la Kurhaus et le plus long banc solaire d'Allemagne (63 m), empruntez le Sonnenwegle en contrebas du belvédère Dobler Aussichtsturm puis continuez jusqu'au croisement avec le Brenntenwaldweg. Sur cette première partie, la vue sur les Vosges, le Pfälzerwald, la plaine du Rhin, le Kraichgau et l'Odenwald est à couper le souffle. Depuis le château d'eau de Dobel, la vue est encore plus impressionnante (ouvert durant la journée de mai à octobre).

Le Brenntenwaldweg mène vers un chemin de crête. Le chemin continue d'une certaine manière en dent de scie : tout d'abord en direction du centre du village, puis à angle aigu dans la forêt, puis de nouveau vers l'est. Un châtaignier se trouve au centre d'un croisement à la sortie de la forêt.

Continuez ensuite en direction du sud de Dobel : empruntez le Mannenbachheideweg qui vous mènera jusqu'au bosquet de pins sur le parking Jägerbrunnen (« la fontaine des chasseurs »). Empruntez la route qui monte en direction de la maison fores-



tière, puis tournez de nouveau dans la forêt. 300 m plus loin, vous aurez une vue sur les prairies du plateau de Dobel (Reutäcker). Au croisement suivant, am Engetürle, un détour de 2 km sur le Dobler Engelweg (« chemin de l'ange ») menant vers les formations rocheuses des Volzemer Steine vaut la peine. Le réel circuit de l'Europe monte doucement jusqu'à la Neuenbürger Straße qu'il faut traverser (utiliser le passage souterrain !)

Passez devant la Waldklinik, puis après un court passage en forêt, vous arriverez sur le Schwanner-Rain-Weg à proximité des champs (Ebene Hardt). Continuez tout d'abord en lisière de forêt, puis pendant environ 800 m dans la Frauenwäldle (« la petite forêt des femmes »), avant de rejoindre la Neusatzter Straße qui monte vers le village. Au centre de ce dernier, vous attend l'ensemble formé par l'église, l'hôtel de ville, l'école et la Tótvázsony-Platz. Non loin de là, de l'autre côté de la route principale, se trouve l'arrivée, la place du village.



### Contact

TOURISMUSBÜRO- UND KURVERWALTUNG DOBEL  
Neue Herrenalber Str. 11 • 75335 Dobel  
Tel: +49(0)7083 / 745-13 • Telefax: +49 (0)7083 / 74535  
kontakt@dobel.info • www.dobel.de